

288503-2026 - Súťaž

Nemecko – Inštalácie a montáž elektrických rozvodov a zariadení – Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 11 Ausrüstung Haltestellen-Elektro, Weichensteuerung DVB, Bahnstrom und Fernmeldeanlagen
OJ S 82/2026 28/04/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

E-mail: peter.melde@dvbag.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik

Činnosť obstarávateľa: Služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej alebo autobusovej dopravy

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 11 Ausrüstung Haltestellen-Elektro, Weichensteuerung DVB, Bahnstrom und Fernmeldeanlagen

Opis: Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 11

Ausrüstung Haltestellen-Elektro, Weichensteuerung DVB, Bahnstrom und Fernmeldeanlagen

Identifikátor postupu: 80f8098c-ff76-4037-b8f2-6d496d0daea0

Interný identifikátor: 2026-00004_11

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45311000 Inštalácie a montáž elektrických rozvodov a zariadení

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Dresden

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YE5YTPN41RES#

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

sektvo -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 11
Ausrüstung Haltestellen-Elektro, Weichensteuerung DVB, Bahnstrom und Fernmeldeanlagen
Opis: TLV 1 Ausrüstung Bahnstrom und Fernmeldeanlagen Liefern und verlegen / montieren von ca.: - 2040 m Einleiterkabel (N)2XS(F)2Y 1x630 - 4500 m Einleiterkabel (N)A2XS(F)2Y 1x500 - 36 Stück Einleiterendverschluss für 1x630 mm² Cu bzw. 500 mm² Al - 29 Stück Verbindungsmuffe für 1x630 mm² Cu bzw. 500 mm² Al - 3 Stück spannungsfeste Endmuffe für (N)2XS(F)2Y 1x630 - 6 Stück Kabelverteilerschrank OKV A100-NT-4, 4 Abgänge - 4 Stück Kabelverteilerschrank OKV A120-NT-6, 6 Abgänge - 1337 Stück Kabelbezeichnungsbänder blau - 20 Stück Gummi-Press-Dichtung Durchm. 150 mm, geteilt - 437 m Einleiterkabel H07V-K 1x150 - 56 Stück Einleiterendverschluss für H07V-K 1x150 - 70 m Einleiterkabel H07V-K 1x70 - 14 Stück Einleiterendverschluss für H07V-K 1x70 - 4 Stück Cu/CuSO₄-Feststoff-Dauerbezugselektrode - 89 m Kabel NYY-O 2x2,5 mm² - 2010 m FM- Kabel A-2Y(L) 2Y 20x2x0,6 - 2 Stück Verbindungsmuffe für FM-Kabel A-2Y(L) 2Y 20x2x0,6 - 1 Stück Abschlusskappe für FM-Kabel A-2Y(L) 2Y 20x2x0,6 - 1 Stück FM-Kabelabschluss 20 DA LSA+ - 2280 m LWL- Kabel A-DQ(ZN)B2Y 4x12 E9/125 - 2 Stück Verbindungsmuffe für LWL- Kabel A- DQ(ZN)B2Y 4x12 E9/125 - 3 Stück LWL-Kompakt-Patchfeld mit Spleißbox 1 HE, 48x E-2000 - 1 Stück Abschlusskappe für LWL- Kabel A - DQ(ZN)B2Y 4x12 E9/125 - 75 Stück Kabelbezeichnungsbänder orange TLV 2 Ausrüstung Weichensteuerung DVB Mit der geplanten Gleisbaumaßnahme werden Elektromontage- und Inbetriebnahmearbeiten für zwei Einzelweichen und drei Folgeweichen mit Anbindung an die Fernüberwachungstechnik erforderlich. Die zu installierenden Weichenausrüstungskomponenten werden mehrheitlich beigestellt. Wichtige zu liefernde und zu verlegende Kabel: - 417 m LIY(C)2Y 2x 2,5mm² - 701 m NYY-O 2x 2,5mm² - 120 m NYY-O 4x 2,5mm² - 238 m NYY-O 7x1,5mm² - 450 m A-2Y(L) 2Y ST Bd 6x2x0,6 - 152 m H07RN-F 1x10mm² - 8 m H07RN-F 1x35mm² - 2 - 116 m 2Y(ST) C2Y 1x 0,75mm² TLV 3 Ausrüstung Haltestellen-Elektro Liefern und verlegen / montieren von ca.: - 1 Stück Außenverteiler, HAK, Zähler, NS-Teil 36TE, Mont.pl. 915xca.500, 4feldrig, durchgehendes Seitenteil - 1 Stück Außenverteiler, HAK, Zähler, NS-Teil 36TE, Mont.pl. 915xca.500, 4feldrig - 1 Stück Außenverteiler, HAK, Zähler, NS-Teil 72TE, Mont.pl. 915xca.500, 5feldrig - 3 Stück 4-poliger Kombi-Ableiter für TN(C)-S- Systeme - 270 m NS- Kabel NYY-J 5x4 re - 960 m NS- Kabel NYY-J 3x4 re - 85 m NS- Kabel NYY-J 3x2,5 re - 830 m FM- Kabel 4x2x0,6 A-2Y(L) 2Y - 830 m Cat.7 Netzwirkkabel, 4x2xAWG 23/1 - 5 Stück FM-Kabelabschluss für 100 DA - 4 Stück Konischer Leuchtenmast, 4000 mm - 4 Stück Übergangs- und Sicherungskasten EKM 2020 - 4 Stück LED Mastleuchte 24W/2951lm/3000K
Interný identifikátor: 2026-00004_11

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45311000 Inštalácie a montáž elektrických rozvodov a zariadení

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Dresden

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 07/09/2026

Dátum konca trvania: 14/03/2030

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:
Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Certifikáty od inštitútov pre kontrolu kvality

Popis výberového kritéria: Angabe der PQ-Nummer (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung):
Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Formblatt Eigenerklärung zur Eignung

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Erklärung Arbeitskräfte (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Freistellungsbescheinigung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: GA, HRA und HWK/IHK (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Insolvenzplan (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde)

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: Referenznachweise (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Referenznachweise mit den im Formblatt Eigenerklärung zur Eignung genannten Angaben

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: Umsätze (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu

vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Unbedenklichkeitsbescheinigung Berufsgenossenschaft (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Unbedenklichkeitsbescheinigung Sozialkasse (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Urkalkulation (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 27/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTPN41RES/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTPN41RES>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTPN41RES>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Vertragserfüllung und Mängelansprüche

Lehota na prijímanie ponúk: 05/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 63 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert waren

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: keine

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie
Bude sa využívať elektronická platba: nie
Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka:
gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter
Mechanizmus financovania: VOB/B

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ein Nachprüfungsantrag ist nach §160 Abs. 3 S 1 GWB unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

Registračné číslo: DE140124030

Poštová adresa: Trachenberger Straße 40

Mesto: Dresden

PSČ: 01129

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Krajina: Nemecko

E-mail: peter.melde@dvbag.de

Telefón: 0351 857 1473

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Registračné číslo: DE287064009

Poštová adresa: Braustraße 2

Mesto: Leipzig

PSČ: 04107

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Krajina: Nemecko

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 6eef6db5-a935-48e7-9226-f0aebe31fb1b - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 27/04/2026 13:08:08 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 288503-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 82/2026

Dátum uverejnenia: 28/04/2026